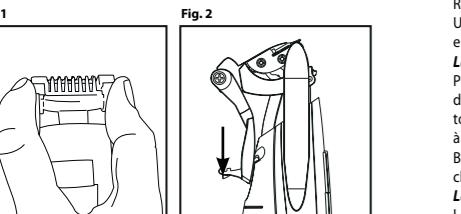
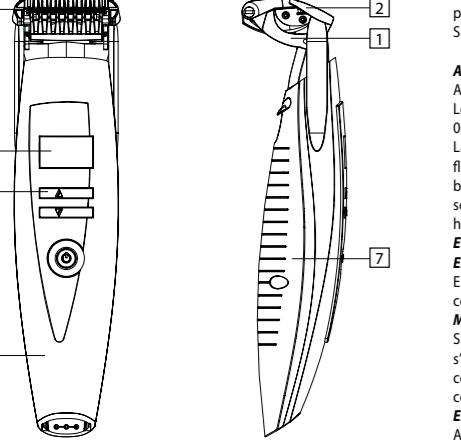


# BabyLiss men



barbe de 3 jours maîtrisée  
controlled 3-day beard

**i-CONTROL**  
 E870XE  
Made in China



BabyLiss Paris S.A.  
Avenue Aristide Briand, 99  
B.P. 72 92123 Montrouge Cedex  
FRANCE

[www.babyliss.com](http://www.babyliss.com)

## FRANÇAIS

### TONDEUSE BARBE I-CONTROL

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

#### CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

##### Precision ultime

1. Tête pivotante (25°) pour épouser parfaitement les courbes et contours du visage - Haute précision et confort optimal

2. Guide de coupe de protection, amovible pour un entretien facile

3. Réglage motorisé ultra précis de la hauteur de coupe : 9 hauteurs de 0,4 à 2,0 mm par pas de 0,2 mm et 6 hauteurs de 2,5 à 5 mm par pas de 0,5 mm

4. Ecran LCD qui affiche la longueur choisie et le niveau de charge

#### Performances de coupe exceptionnelles

5. Moteur hyper rapide à un système de batterie double longue durée - rasage rapide et fiable

6. Lames acier inoxydable : affûtage 3D par électrochimie (EST) - tranchant exceptionnel

#### Comfort optimal

7. Tout nouveau design ergonomique qui permet une préhension maîtrisée et confortable de l'appareil

8. Système de charge rapide : une charge de 90 minutes = 45 minutes d'utilisation/une charge rapide de 5 minutes = rasage unique de 3 minutes

9. Accessoires : adaptateur, huile, brosse de nettoyage

#### INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour obtenir et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures avant la première utilisation et tous les 3 mois environ. La pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets.

#### CHARGER LA TONDEUSE

1. Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures. S'assurer que l'interrupteur de la tondeuse est en position OFF.

2. L'écran LCD s'allumera et une batterie indiquera l'état de charge de l'appareil grâce à une barre de défilement.

3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant un minimum de 45 minutes.

4. La durée des charges suivantes est de 90 minutes.

5. Une charge rapide de 5 minutes permet d'utiliser i-control pendant 3 minutes environ.

#### UTILISATION SUR SECTEUR

Brancher la tondeuse sur le secteur, attendre 1 minute et la mettre en position ON.

IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec la tondeuse.

#### UTILISATION DU GUIDE DE COUPE

Très pratique, le guide de coupe vous garantit une hauteur de coupe égale.

IMPORTANT! Avant d'allumer i-control, toujours s'assurer que le guide de coupe est correctement positionné en exerçant une légère pression vers le bas pour vérifier qu'il est bien clipé.

La hauteur de coupe choisie reste affichée sur l'écran LCD.

#### UTILISATION SANS GUIDE DE COUPE

Pour détacher le guide de coupe, maintenir l'appareil dans une main et pousser le levier avec le pouce et l'index (Fig. 1).

Faire basculer le guide vers le dos de l'appareil et le clipser dans l'encoche prévue à cet effet dans le tirant légèrement vers le bas (Fig. 2).

Sans le guide de coupe, la hauteur de coupe est inférieure à 0,4 mm.

#### MISE EN MARCHE ET UTILISATION

Allumer la tondeuse

Appuyez sur le bouton ON/OFF.

Le guide de coupe se place automatiquement dans sa position initiale de 0,4 mm.

La hauteur de coupe peut être sélectionnée grâce aux 2 boutons flèche vers le haut/flèche vers le bas. Si vous enfoncez un ou deux boutons, le moteur de la tondeuse s'arrête. Une fois la longueur de coupe sélectionnée, appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF pour confirmer la hauteur et faire redémarrer le moteur.

#### Éteindre la tondeuse

Enfoncer le bouton ON/OFF plus de 2 secondes, l'appareil s'éteint complètement et le guide de coupe revient à sa position initiale.

**Mise en veille**

Si vous enlevez le bouton ON/OFF moins de 2 secondes, seul le moteur s'arrête, l'affichage digital reste allumé pendant 20 secondes. Au delà de ces 20 secondes, vous avez encore la possibilité de changer la hauteur de coupe pendant 5 minutes.

#### Extinction spontanée

Au bout de 5 minutes, la tondeuse s'éteint automatiquement et le guide de coupe reste dans la dernière position utilisée.

#### ENTRETIEN

Retirez le guide de coupe après chaque utilisation.

Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

#### Lames démontables

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BabyLiss sont démontables. Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte. Tenir la tondeuse et dirigez les lames vers le haut et détacher en appuyant à la pointe des lames.

Brosez les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux.

#### Lames auto-lubrifiantes

Les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisée après utilisation. Il est recommandé recommandé de le recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes d'huile BabyLiss sur le tampon (Fig. 3).

Replacez ensuite les lames sur la tondeuse.

L'huile BabyLiss a été formulée spécialement pour les tondeuses, elle ne s'évapore pas et ne ralentit pas les lames. Il est possible de se procurer des lames de recharge lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

## ENGLISH

### I-CONTROL BEARD TRIMMER

Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

#### PRODUCT FEATURES

##### Extreme Precision

1. Unique floating contouring head (25°) tracks the curves of your face – Exceptional accuracy and comfort

2. Protective comb guide, removable for easy cleaning

3. Regulated motorised length control with precise automatic adjustments for ultimate accuracy: 9 lengths from 0.4 to 2.0 mm with 0.2 mm step and 6 lengths from 2.5 to 5 mm with 0.5 mm step

4. LCD screen displays selected length and charge level

#### Exceptional Cutting Performance

5. Advanced power performance with long-lasting dual battery system – reliable and fast performance shaving

6. Stainless steel blades : sharpened using 3D etching process (EST) – tranchant exceptionnel

#### Comfort optimal

7. Tout nouveau design ergonomique qui permet une préhension maîtrisée et confortable de l'appareil

8. Rapid charging system, 90 minute charge provides 45 minutes use or 5 minutes quick charge for a single stubble shave

9. Accessories : adaptor, oil, cleaning brush

#### IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

##### DEN NI-MH-BATTERIES IN DIJSEM APPARAT

To obtain and maintain the longest battery autonomy possible, allow it to charge for 16 hours before using it for the first time and then approximately every three months. Full autonomy of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles.

#### CHARGING THE TRIMMER

1. Plug the cord into the unit and connect the transformer. Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours. Make sure that the interrupter of the tondeuse is in position OFF.

2. The LCD screen will light up and a battery icon with a bar will indicate the battery charge level.

3. A full charge provides a minimum of 45 minutes' use of the trimmer.

4. Subsequent charges should be 90 minutes.

5. A 5 minute charge will provide enough power for approximately 3 minutes use of i-control.

#### MAINTAINING THE GUIDE

Connect the transformer into the mains, wait 1 minute and then switch into the ON position.

IMPORTANT! Use only the transformer provided with the trimmer.

#### USING THE CUTTING GUIDE

Very practical, the cutting guide guarantees equal cutting length.

IMPORTANT! Always ensure the comb guide is correctly positioned by pushing it gently downwards to secure into place before turning i-control on.

The required length will remain displayed on the LCD screen.

#### USING WITHOUT THE COMB GUIDE

To detach the comb guide, gently hold the trimmer in one hand and with your thumb and index push up on each side of the comb guide (Fig. 1).

Flip the comb guide to the back of the unit and lock it into position by clicking it securely onto the back of the handle (Fig. 2).

Without the comb guide, the cutting length will be below 0.4 mm.

#### TURNING ON AND USING

Allumer la tondeuse

Press the ON/OFF button.

The guide of coupe se place automatiquement dans sa position initiale de 0,4 mm.

La hauteur de coupe peut être sélectionnée grâce aux 2 boutons flèche vers le haut/ flèche vers le bas. Si vous enfoncez un ou deux boutons, le moteur de la tondeuse s'arrête. Une fois la longueur de coupe sélectionnée, appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF pour confirmer la hauteur et faire redémarrer le moteur.

#### Éteindre la tondeuse

Enfoncer le bouton ON/OFF plus de 2 secondes, l'appareil s'éteint complètement et le guide de coupe revient à sa position initiale.

#### Mise en veille

Si vous enlevez le bouton ON/OFF moins de 2 secondes, seul le moteur s'arrête, l'affichage digital reste allumé pendant 20 secondes. Au delà de ces 20 secondes, vous avez encore la possibilité de changer la hauteur de coupe pendant 5 minutes.

#### Extinction spontanée

Au bout de 5 minutes, la tondeuse s'éteint automatiquement et le guide de coupe reste dans la dernière position utilisée.

#### ENTRETIEN

Retirez le guide de coupe après chaque utilisation.

Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

#### Lames démontables

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BabyLiss sont démontables. Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte. Tenir la tondeuse et dirigez les lames vers le haut et détacher en appuyant à la pointe des lames.

Brosez les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux.

#### Lames auto-lubrifiantes

Les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisée après utilisation. Il est recommandé recommandé de le recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes d'huile BabyLiss sur le tampon (Fig. 3).

Replacez ensuite les lames sur la tondeuse.

L'huile BabyLiss a été formulée spécialement pour les tondeuses, elle ne s'évapore pas et ne ralentit pas les lames. Il est possible de se procurer des lames de recharge lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

## DEUTSCH

### SCHERGERÄT FÜR BART- & HAARFRISUR

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

#### EIGENSCHAFTEN DES SCHERGERÄTS

##### Äußerste Präzision

1. Schwenkkopf (25°), um sich perfekt an die Formen und Konturen des Gesichts anzuschließen - Große Präzision und optimaler Komfort

2. Schutzscherleitung zur leichteren Reinigung abnehmbar

3. Äußerst präzise motorisierte Einstellung der Schnitthöhe: 9 Stufen von 0,4 bis 2,0 mm mit Schritten von 0,2 mm und 6 Stufen von 2,5 bis 5 mm mit Schritten von 0,5 mm

4. LCD-Schirm zeigt die gewählte Schnittlänge und die Akkulaufzeit

#### Exceptional Cutting Performance

5. Fortgeschrittenes Motor-System mit doppelter Batterie - zuverlässiges Rasieren

6. Edelstahlblätter : geschärft durch 3D-Etching (EST) - extrem scharf

#### Optimaler Komfort

## SVENSKA

### SÄKÄGTRIMMER I-CONTROL

Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

### EGENSKAPER

#### Perfekt precision

- Ett rörligt huvud (25°) för perfekt anpassning till ansikets kurvor och konturer - hög precision och optimal komfort
- Skyltdande klippeguide som är lästögar för enkel rengöring
- Motordriven regelning med perfekt precision av klippelängden: 9 längder från 0,4 mm i trinn på 0,2 mm och 6 längder från 2,5 till 5 mm i steg på 0,5 mm
- LCD-skärm som viser den valgte lengden och batterinivå

#### Utmärkt prestanda

- Mycket effektiv motor tack vare ett system med dubbbla batterier med lång funktionstid - snabb och pålitlig raking
- Blad i rostfritt stål: D-västra med hjälp av elektrokemi (EST-teknik) - exceptionell skärpa

#### Optimal komfort

- Ny ergonomisk design som ger apparaten ett städtigt och bekvämt grepp
- Rask laddningssystem: 90 minuters laddning = 45 minutters bruk.

- Snabbdaddningsystem: 90 minuters laddning = 45 minutters användning eller en snabbdaddning på 5 minuter = 3 minuters raking

9. Tillbehör: adapter, olja, rengöringsborste
- VIKTIG INFORMATION GALLANDE**
- NIMH-BATTERIERNA I DENNA APPARAT**
- För att uppnå och upprätthålla högsta möjliga kapacitet för batterierna bör de laddas i 16 timmar innan första användningen och därefter ungefär en gång var tredje måndag. Fullständig kapacitet uppnås efter tre fullständiga laddningscykler.

#### LADDA TRIMMERN

- Sätt sladden i apparaten och anslut adaptorn till vägguttaget. Ladda apparaten i 16 timmar innan du använder den för första gången. Se nog till att trimmern på av-knapp är inställt på OFF.
- LCD-skärmen lyser upp och ett batteri visar laddningsnivå genom en minkande steg.
- Apparaten kan användas i minst 45 minuter då den är fullladdad.

- Laddningstiden efter detta är 90 minuter.
- En snabbdaddning på 5 minuter gör att du kan använda i-control i ungefär 3 minuter.

#### ANVÄNDA NÄSTSTRÖM

- Anslut din trimmer till nästkontakten, vändta en minut och sätt på/av-knappen på ON.

- VIKTIGT! Använd endast den medföljande adaptorn!
- ANVÄNDA KLIPPGUIDERNA**
- Klippguiderna är mycket praktiska och garanterar att klippelängden förlärbas denna.

- VIKTIGT! Innan du sätter igång trimmern bör du försäkra dig om att klippelängden är korrekt påslätt genom att med ett lätt tryck mot basen kontrollera att den har halcat i ordentligt.

- En klippelängden på 0,4 mm.

- Utan klippeguide är klippelängden under 0,4 mm.
- SÄTTA IGÅNG OCH ANVÄNDA TRIMMERN**
- Sättta igång trimmern**
- Tryck på på/av-knappen.
- Klippguiden placeras automatiskt i grundläget som är 0,4 mm.
- Klipplängden kan väljas med pilknapparna uppåt och nedåt. Om någonadorna av dessa två knappar trycks in stannar trimmern. Bekräfta den valda klippelängden genom att trycka på på/av-knappen för att starta apparaten på nytt.

- Håll i på/av-knappen för att ta läs den (**bild 1**).
- Tippa guiden bakåt och haka den i skäran avsedd för detta genom att dra den lätt nedåt (**bild 2**).

- Utan klippeguide är klippelängden under 0,4 mm.

- ANVÄNDA TRIMMERN UTEN KLIPPGUIDER**

- Håll apparaten i handen och tryck klippeguiden uppåt med hjälp av tummen och pekfingret för att ta läs den (**bild 1**).

- Tippa guiden bakåt och haka den i skäran avsedd för detta genom att dra den lätt nedåt (**bild 2**).

- Utan klippeguide är klippelängden under 0,4 mm.

- STÄNGA AV HÄLT**

- Håll i på/av-knappen i 2 sekunder så stängs apparaten av helt och klippguiden återgår till sin grundposition.

#### Sättta i viloläge

- Om du håller i på/av-knappen kortare tid än 2 sekunder stängs båda motorer och skärmen förblir upplyst i 20 sekunder. Då 20 sekunder har gått kan du fortfarande återgå till klippelängden under 5 minuter.

#### Automatisk avstängning

- Efter 5 minuter stängs trimmern automatiskt av och klippguiden förblir i den senast använda positionen.

#### UNDERHÅLL

- Ta loss längdinställningskammaren efter varje användning.
- Regelbundet underhåll vid trimmers skärblad är viktigt för optimal prestanda.

#### Löstagbara blad

- För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss att avgångbar. Se till att trimmern är avstånd.

- Håll i trimmern och för skärbladet uppåt. Ta loss det genom att trycka på spetsen.

- Börsta skärbladet med rengöringsborsten för att få bort allt här.

- Skärbladet på din trimmer är utrustade med en oljebehållare som avger rätt mängd olja efter varje användningstillfälle, vilket är en garant för god prestanda.

- Vi rekommenderar dock att du smörjer dem därför och då, när du märker att prestandan försämras.

- Ta av bladet enligt bilderna nedan.

- Placerar försiktigt pågra droppar olja från BaByliss på dynan. (**bild 3**)

- Sätt därefter tillbaka skärbladen i trimmern.

- Oljan från BaByliss är särskilt framtagen till trimmers. Den dunstar inte bort och hindrar inte skärbladen.

- Det finns utbytessblad att köpa här de ursprungliga är utslitna eller slöa.

## NORSK

### SÄKÄGTRIMMER I-CONTROL

Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

### EGENSKAPER

- Ett rörligt huvud (25°) för perfekt anpassning till ansikets kurvor och konturer - hög precision och optimal komfort
- Skyltdande klippeguide som är lästögar för enkel rengöring
- Motordriven regelning med perfekt precision av klippelängden: 9 längder från 0,4 mm i trinn på 0,2 mm och 6 längder från 2,5 till 5 mm i steg på 0,5 mm
- LCD-skärm som viser den valgte lengden och batterinivå

5. Mycket effektiv motor, takket være et system med dubbela batterier med lang funktionstid - snabb og pålitlig raking

- Blad i rostfritt stål: D-västra med hjælp af elektrokemi (EST-teknik) - exceptionell skärpa

#### Optimal komfort

- Ny ergonomisk design som ger apparaten ett städtigt och bekvämt grepp
- Rask laddningssystem: 90 minuters laddning = 45 minutters bruk.

- Snabbdaddningsystem: 90 minuters laddning = 45 minuters användning eller en snabbdaddning på 5 minuter = 3 minuters raking

9. Tillbehör: adapter, olja, rengöringsborste

#### VIKTIG INFORMATION OM PRODUKTET

#### N I M H - BATTERIEN TILL DETTE PRODUKTET

#### P O R T A T I V E R S K I P P E R

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### O P T I M A L K O M F O R T

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J

#### A U T O M A T I S K A M P A V U T T A

#### I C O N T R O L

#### G R E B E I N I O W E J